- 第 一 條 本校基於教學單位教學聘任兼任教師之需要,依據「專科以上學校兼任教師聘任辦 法」,訂定「銘傳大學兼任教師聘任辦法」(以下簡稱本辦法)。
- 第 二 條 本辦法所稱兼任教師,係指部分時間在本校擔任教學工作,以支援教學或專業需要, 並依大學法之教師分級、教育人員任用條例、及本校聘任專業技術人員擔任教學辦法 所定資格聘任者。
- 第 三 條 兼任教師聘期為一學期或一學年。每週授課時數<u>以四小時為限</u>。但因特殊教學需要經 專簽核准者,不在此限。
- 第 四 條 學系聘任現職公教人員或其他私立學校專任教師至本校授課,應依規定發函徵求現 職服務機關或學校之同意。
- 第 五 條 兼任教師之新聘,須檢附擬聘教師之相關資料表冊、查驗其最高學歷證書、教師證書 或相關證明文件,經三級教師評審委員會審議通過,校長核定後聘任之。
- 第 六 條 兼任教師之續聘應有擔任授課科目之需要,由學系提出兼任教師名冊,經學院審核同意,送人力資源處彙整,並提報各級教師評審委員會審議通過,簽請校長核定後聘任之。聘任中斷一年後,如需聘任者,以新聘程序進行之。 為維持本校教學品質,兼任教師教學評量成績七十分以下者,不予續聘。但因特殊情況經專案核准者,不在此限。
- 第 七 條 因選課人數未達開課標準,致無聘任之需求時,學系於聘期屆滿前得應敘明理由以書面終止聘約。 兼任教師因個人因素中途不應聘者,應於終止聘約二週前檢具資料及報告送聘任系所,會簽教務處、人資處、財務處通過後,辦理終止聘約事宜。 終止聘約教師應依規定繳回學校預先墊繳之個人負擔、學校負擔及勞退金之保費。
- 第 八 條 兼任教師應考量學生受教權益,不得任意請假或由他人代課。 如個人或突發事故需調動授課時間,可填寫「兼任教師調課申請單」申請調課。如確 實因故有請假必要時,應備齊相關證明,於二週前向其服務教學單位提出,經學校同 意後辦理請假。
- 第 九 條 兼任教師之鐘點費,依本校兼任教師授課鐘點費支付原則辦理。每學期以四個半月計算,第一學期自九月下半至翌年一月份,第二學期自二月下半至六月份,但短期課程按實際時數,致送鐘點費。因故提前離職之兼任教師,鐘點費按實際授課時數支付。
- 第 十 條 兼任教師之送審教師資格,在新聘(或復聘)後於本校服務滿四學期以上,每學期授課 至少二學分且仍在校兼課者,得提出送審,其流程比照新聘教師,惟審查費用由送審 人自行負擔。兼任教師如在他校擔任專任教師,應由其專任學校送審。 前項教師所持本校聘書為開學日至學期止者,送審服務年資得採計為一學期。
- 第 十一 條 兼任教師於本校或其他學校升等,並領有較高等級之教師證書者,得自取得證書次學期起改聘之。
- 第 十二 條 兼任教師於受聘期間對於個人待遇或解聘之措施,認為違法或不當致損害權益時,得 準用本校「教師申訴評議委員會組織及評議要點」之規定辦理。
- 第 十三 條 本校專任職員於校內兼課,應先經簽准後依所聘兼任教師職級支給鐘點費,但於規定 上班時間內任教者不另支鐘點費。
- 第 十四 條 本辦法如有未盡事宜,依「專科以上學校兼任教師聘任辦法」及相關規定辦理。
- 第 十五 條 本辦法經行政會議通過,校長核定後實施,修正時亦同。

Ming Chuan University Procedures for the Appointment of Part-time Faculty Members

Passed at the Regulation Review Committee on May 24, 2019 Revised and Passed at the Administrative Council Meeting on June 03, 2019

- Article 1. Ming Chuan University Procedures for the Appointment of Part-time Faculty Members (herein referred to as the Procedures) is established to meet the need of teaching units in the university for employing part-time faculty members; the Procedures are in accordance with the Procedures for Colleges and Universities Appointing Part-time Faculty Members.
- Article 2. The part-time faculty members mentioned in these Procedures include those who apply part of their work time to handle teaching affairs at the university to meet teaching support and professional knowledge needs and who also meet the qualifications of rank and criteria for engagement of educators as stated in the University Act, Instructor Hiring Ordinances, and the Ming Chuan University Procedures for Appointing Professionals with Technical or Business Expertise to Faculty Positions.
- Article 3. The employment period of part-time faculty members is one semester or one academic year and their teaching hours are limited to 4 hours a week. This article excludes those specialists whose appointment was requested and approved under a specified contract to meet a special teaching need.
- Article 4. If a department hires specialists who are currently civil servants or full-time faculty members at other private universities, they should follow related regulations and send a formal notification to request employment permission from the original employment entity.
- Article 5. For newly appointed part-time faculty members, related employment information, verified highest education certificate, teaching certificate, and other related certification documents must be provided as references. Following review and approval of part-time faculty members' qualifications by the Faculty Hiring and Promotion Committees at three levels, and ratification by the president, new part-time faculty members will be offered a Letter of Employment.
- Article 6. Appointment renewal of part-time faculty members should meet the need of teaching department courses. A roster of part-time faculty members should be provided by the department and sent to the Human Resources Division as a reference once the list is approved by the School. Following review and approval of part-time faculty members' qualifications by the Faculty Hiring and Promotion Committees at each level, and ratification by the president, part-time faculty members will be offered a Letter of Employment. If employment is interrupted for one year, those part-time faculty members should follow the procedures for new part-time faculty members once again.

 To maintain the university's teaching quality, part-time faculty members will not be offered renewal of employment if their teaching evaluation result is lower than 70 points. This article excludes those
 - employment if their teaching evaluation result is lower than 70 points. This article excludes those specialists whose appointment was requested and approved under a specified contract to meet a special teaching need.
- Article 7. If the number of students selecting a course does not reach the requirement for offering the course, thus there is no need for faculty members' employment, the department should describe reason for terminating the contract via formal documents before the employment contract expires. If part-time faculty members wish to terminate their contract in the middle of the employment period for a personal reason, they should prepare all the required documents and report to their department two weeks before the date they wish to terminate the contract. The related dismissal affairs will be conducted by the university after related documents are countersigned by Academic Affairs Division, Human Resources Division, and Controller's Division.
 - Faculty members who terminate a contract early should follow related regulations to return insurance fees which were prepaid by the university.
- Article 8. In consideration of students' rights, part-time faculty members cannot randomly take leave or arrange for a substitute instructor. They can fill the Application Form of Class Adjustment for Part-time Faculty Members when personal affairs or accidents interfere with scheduled classes. This application will be accepted by the university once they submit the application to the teaching unit with related required documents two weeks before the date they want to take leave.
- Article 9. The hourly teaching pay for part-time faculty members follows the principles of the university's hourly teaching pay for part-time faculty members. Each semester comprises four and half months; the first semester period is from the middle of September to the following January, and the second semester period is from the middle of February to June. Short-term courses will follow the exact teaching hours to manage the hourly teaching payment. For part-time faculty members who wish to terminate their contract in the middle of the employment period due to personal reasons, the university will manage

- their hourly teaching payment according to their exact teaching hours.
- Article 10. Part-time faculty members who have served at the university over 4 semesters (either new employment or renewed employment), giving lectures for at least 2 credit hours each semester, and currently serve at the university, meet the qualifications for teacher credential review. All the review procedures should follow those of a newly appointed faculty member and applicants should pay the review fee by themselves. If part-time faculty members have full-time position at another university, their review should be handled by the university where they hold a full-time position.

 Such faculty members can count their service period as one semester once the contract period is from the first day of classes through the end of the semester.
- Article 11. Part-time faculty members who receive a higher rank teaching certificate and are promoted by the university or another university can change their employment contract to the advanced rank, and their employment contract will renew at that rank from the semester after they receive the certificate.
- Article 12. Part-time faculty members can follow Ming Chuan University Guidelines Concerning the Organization and Review Process of the Faculty Appeal and Review Committee if they feel their personal treatment or dismissal was illegal or improperly damaged their rights and interests.
- Article 13. For full-time staff members who handle part-time teaching affairs in the university, their hourly teaching pay follows the pay scale for part-time faculty once their appointment is requested and approved by the university. They cannot receive hourly teaching payment if they give lectures during their official working time.
- Article 14. Matters not covered in these regulations will be dealt with in accordance with regulations announced by the Procedures for Colleges and Universities Appointing Part-time Faculty Members and other related regulations.
- Article 15. Upon being passed at the Administrative Council Meeting and approved by the president, these procedures were implemented. Any revision must follow the same procedure.

In the event of any inconsistency or discrepancy between the Chinese and other language versions of this document, the Chinese version shall prevail.

- 一、教師應依本聘約善盡對學校應負之責任,從事教學工作。
- 二、教師聘期依所授課程發聘一學年或一學期,如聘期屆滿無適當課程安排時,得不予續聘。
- 三、教師接獲聘書後,應於兩週內將應聘書簽名送交人力資源處,逾期者視同不應聘。如不應聘者, 應即時將聘書退還註銷。
- 四、教師授課時數以四小時為限。
- 五、教師之待遇按本校教師鐘點費標準支給,每學期發給四個半月鐘點費(第一學期自九月下半至 翌年一月份,第二學期自二月下半至六月份),但短期課程按實際時數,致送鐘點費。
- 六、教師在聘期內有親自授課、監考、閱卷及指導學生學習之義務,須按時上課,勿遲到早退。 兼任教師應考量學生受教權益,不得任意請假或由他人代課。如個人或突發事故需調動授課時間,可填寫「兼任教師調課申請單」申請調課。如確實因故有請假必要時,應備齊相關證明, 於二週前向其服務教學單位提出,經學校同意後辦理請假。
- 七、教師於聘期內,對授課班級學生之心理、品德、生活、言行,均應擔負輔導之責任。 教師於執行教學、指導、訓練、評鑑、管理、輔導或提供學生工作機會時,在與性或性別有關 之人際互動上,不得發展有違專業倫理之關係,若發現有違反之虞,應主動迴避或陳報學校處 理。
 - 教師應尊重他人與自己之性或身體之自主,避免不受歡迎之追求行為,並不得以強制或暴力手 段處理與性或性別有關之衝突。
- 八、教師因故於聘約存續期間辭職者,須先報經學校同意,鐘點費按實際授課時數支付。
- 九、教師聘任後如有教師法第十四條第一項規定之各款情事,或違反本聘約情節重大,經查證屬實 者,應予以解聘。
- 十、教師於受聘期間對於個人待遇或解聘之措施,認為違法或不當致損害權益時,得準用本校「教師申訴評議委員會組織及評議要點」之規定辦理。
- 十一、本校基於業務需要,得對受聘人提供之個人資料供作電腦處理及蒐集或使用,並依本校「個人資料保護管理要點」相關規定辦理。
- 十二、其他未載明事項,悉依教育部法令、專科以上學校兼任教師聘任辦法、及本校兼任教師聘任 辦法辦理。
- 十三、本聘約經行政會議通過,校長核定後實施,修正時亦同。

Ming Chuan University Part-time Faculty Appointment Regulations

Passed at the Regulation Review Committee on May 24, 2019 Revised and Passed at the Administrative Council Meeting on June 03, 2019

- Article 1. Part-time faculty members must fulfill their duties to the university through teaching in accordance with these regulations.
- Article 2. Contracts for part-time faculty appointment are issued primarily on a one-academic-year or one-semester basis. Upon completion of a contract, if there is no suitable course for the part-time faculty member to teach, the university will not renew the employment contract.
- Article 3. Faculty contracts will not be considered valid until they have been signed and returned to the Human Resources Division within two weeks of receipt. Faculty members who do not wish to continue their contracts should return their unsigned contracts for immediate nullification.
- Article 4. In principle, the teaching hours for part-time faculty members are limited to 4 hours.
- Article 5. Basic salary for part-time faculty members is paid in accordance with MCU Faculty Teaching Payment Standards of Standardized Hourly Pay for Faculty. The wages for part-time faculty members are based on 4.5 months per semester (The first semester is from mid-September through January of the following year, and the second semester is from mid-February through June). Short-term courses are contracted based on the actual dates and number of hours taught.
- Article 6. As part of regular duties, part-time faculty members must teach in person, proctor exams, score exams and guide students' learning; moreover, they are to be punctual for class without arriving late or leaving early.

 In consideration of students' rights, part-time faculty members cannot randomly take leave or arrange for a substitute instructor. They can fill the Application Form of Class Adjustment for Part-time Faculty Members when personal affairs or accidents disrupt scheduled classes. Their application will be accepted by the university once they hand in the application to the teaching unit with related required documents two weeks before the date they want to take leave.
- Article 7. As part of regular duties, faculty members must counsel students in their classes on matters related to their psychological well-being and moral conduct.
 Any interpersonal interaction related to sex or gender during teaching, guidance, training, assessment, management, counseling, or offering job opportunities to students, and any relationship development in violation of professional ethics is prohibited. If any suspicious activity takes place, faculty members should actively refuse such involvement or take initiative to report such to the university.
 Faculty members should respect persons regardless of gender, respect the physical autonomy of others and avoid any unwelcome advances. Do not use force or violence to deal with gender or sex-related conflicts.
- Article 8. Part-time faculty members who have reason to resign during their period of contracted employment with the university should submit a resignation letter for approval by the university in advance. The salary is will be paid based on the actual dates and number of hours taught.
- Article 9. If part-time faculty members have any of the conditions listed in Article 14 Clause 1 of Faculty Employment Law or violate these regulations, upon investigation, the university may dismiss the part-time faculty members.
- Article 10. Part-time faculty members can appeal in writing according to the Ming Chuan University Guidelines
 Concerning the Organization and Review Process of the Faculty Appeal and Review Committee if they,
 while under contract with the university, consider their compensation or termination of contract to be
 illegal or inappropriate.
- Article 11. The university may collect, computer process, and use employees' personal information for university business in accordance with MCU Guidelines for Personal Information Protection Management.
- Article 12. Matters not covered in these regulations will be dealt with in accordance with regulations announced by the Ministry of Education, Procedures for Colleges and Universities Appointing Part-time Faculty Members and Ming Chuan University Procedures for Appointing Part-time Faculty Members.
- Article 13. Upon being passed at the Administrative Council Meeting and approved by the president, these procedures were implemented. Any revision must follow the same procedure.

In the event of any inconsistency or discrepancy between the Chinese and other language versions of this document, the Chinese version shall prevail.